

Deputy Minister for policies are authorized to sign, for the department, agreements pertaining to the granting of subsidies or other financial contributions within the scope of the fund to combat poverty through reintegration into the labour market for which the terms of allocation, by means of standards or otherwise, have been approved by the Government or the Conseil du trésor.

25. The Assistant Deputy Minister for policies is authorized to sign, for the department, agreements pertaining to the granting of subsidies within the scope of the program entitled “Fonds ministériel d’aide à l’innovation et à l’expérimentation”, for which the terms of allocation or eligibility criteria have been approved by the Government or the Conseil du trésor.

26. The Assistant Deputy Minister for operational and strategic planning, the head of the Division des services régionalisés of the Service de la sécurité du revenu of Ville de Montréal, the director of the Centre de recouvrement, the head of the Service des mesures légales et soutien opérationnel, the head of the collection service and the assistant head of the recovery service of the Centre de recouvrement are authorized to sign any document required to set up a hypothec or to otherwise guarantee a claim by the department and any related document.

27. The executives referred to in this Order in Council are authorized to certify as true documents and copies of documents issued by the department or belonging to its archives that they are authorized to sign under the provisions applying to them or under the powers inherent to their positions. They may also certify as true any document or copies of documents, including the transcription of a decision, certificate or any other data stored by the department in a computer or on any other data processing medium, with respect to the records pertaining to their sector of activity or administrative unit.

28. The Assistant Deputy Minister for operational and strategic planning, the secretary of the department, the director of internal verification and administrative inquiries and the director of the Centre de recouvrement are authorized to certify as true, for the department, any document or copies of documents issued by the department or belonging to its archives, including a transcription of a decision, certificate or any other data stored by the department in a computer or on any other data processing medium.

Gouvernement du Québec

**O.C. 986-2000, 16 August 2000**

An Act respecting transportation by taxi  
(R.S.Q., c. T-11.1)

**Transportation by taxi**

Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation

WHEREAS under subparagraph 1 of the first paragraph of section 60 of the Act respecting transportation by taxi (R.S.Q., c. T-11.1), the Government may, by regulation, delimit urban areas;

WHEREAS the Transportation by Taxi Regulation, made by Order in Council 1763-85 dated 28 August 1985, contains a delimitation of urban areas in Schedule A;

WHEREAS it is expedient to amend that Schedule to account for the changes in the territorial limits following municipal amalgamations, urban growth or population shifts and changes to the legal status of several municipalities;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 5 April 2000 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

---

## Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation\*

An Act respecting transportation by taxi  
(R.S.Q., c. T-11.1, s. 60, first par., subpar. 1)

1. Schedule A to the Transportation by Taxi Regulation is amended

(1) by substituting “61030M” for “61030SD”, “61035M” for “61035SD” and “61005M” for “61005SD” in the A.6 urban area;

(2) by substituting “08050M” for “08050SD” in the A.9 urban area;

(3) by substituting “09080M” for “09080SD” in the A.10 urban area;

(4) by substituting, in the French version, “66125VL” for “66125V” in the A-12 urban area;

(5) by substituting “Municipalité de Rivière-du-Loup (12072V)” for “the municipalities of Rivière-du-Loup (12070V) and Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup (12075P)” in the A.13 urban area;

(6) by substituting “72025M” for “72025P” in the A.14 urban area;

(7) by substituting “75010V” for “75010P” and “75035V” for “75035VL” in the A.15 urban area;

(8) by substituting “31115VL” for “31115V” and “31055M” for “31055SD” in the A.18 urban area;

(9) by substituting “Municipalité de Dolbeau-Mistassini (92022V)” for “the municipalities of Dolbeau (92025V) and Mistassini (92020V)” in the A.28 urban area;

(10) by substituting “49065M” for “49065SD”, “49070M” for “49070SD” and “49035V” for “49035SD” in the A.29 urban area;

(11) by substituting “24010M” for “24010SD” in the A.35 urban area;

(12) by substituting “54080V” for “54080VL” and by inserting “, Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe (54050P), Saint-Hyacinthe-le-Confesseur (54055P)” after “Saint-Hyacinthe (54045V)” in the A.39 urban area;

(13) by substituting “37050V” for “37050SD” in the A.40 urban area;

(14) by substituting “56070M” for “56070SD” in the A.41 urban area;

(15) by deleting “Baie-de-Shawinigan (36025VL),” and by substituting “36045M” for “36045SD” and “36028V” for “30630V” in the A.42 urban area;

(16) by inserting “Lennoxville (43010V), Ascot (43015M),” after “municipalities of” and by substituting “43040M” for “43040SD” in the A.43 urban area;

(17) by substituting “70050M” for “70050SD” in the A.44 urban area;

(18) by substituting “86047V” for “86043V” in the A.48 urban area;

(19) by substituting “89035M” for “89035SD” in the A.49 urban area; and

(20) by substituting “71065M” for “71065P” and “71075M” for “71075SD” in the A.57 urban area.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3817

## M.O., 2000-023

### Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 17 August 2000

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

Delimiting areas on land in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING that under section 85 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), amended by section 85 of Chapter 40 of the Acts of 1999, the Minister responsible for Wildlife and

\* The Transportation by Taxi Regulation, made by Order in Council 1763-85 dated 28 August 1985 (1985, *G.O.* 2, 3867)(Erratum dated 30 October 1985 [1985, *G.O.* 2, 4023]), was last amended by the Regulation made by Order in Council 1218-97 dated 17 September 1997 (1997, *G.O.* 2, 5102). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.